



**Od blizu — od daleč**

# **Odzvanjanja**



Univerza v Ljubljani  
Akademija za likovno umetnost  
*in oblikovanje*



# Vsi za dediščino, dediščina za vse

7. jun.  
—7. jul. 2023

Nastajanje, ohranjanje, varovanje in  
konserviranje-restavriranje umetnin

Predstavitev študentskih interdisciplinarnih projektov:

***Do ranljivega,  
Vsi za dediščino, dediščina za vse,  
Od blizu — od daleč,  
V nedokončani zgodbi.***

30. 6. 2023 ob 20.00,  
Finžgarjeva galerija,  
Kolejska ulica 1, Ljubljana.





# **Virtualna razstava *Od blizu — od daleč***











# **Delavnice za otroke**















Understanding the Seen

6. februar - 2. april 2023  
6 February - 2 April 2023



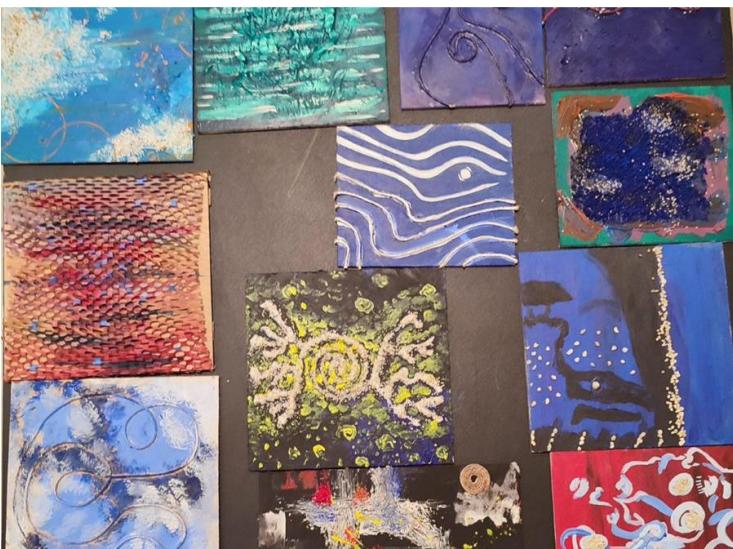
## Odprtje otroške razstave - koncert simfoničnega orkestra







# **Delavnice za odrasle**





# Peter Rot - Slepota in slabovidnost



## Vodstvo po razstavi





Razumeti "videno"  
Understand the "seen"

Začutiti ul  
Feel the Ar



# Veččutno vodstvo po razstavi *Od blizu*

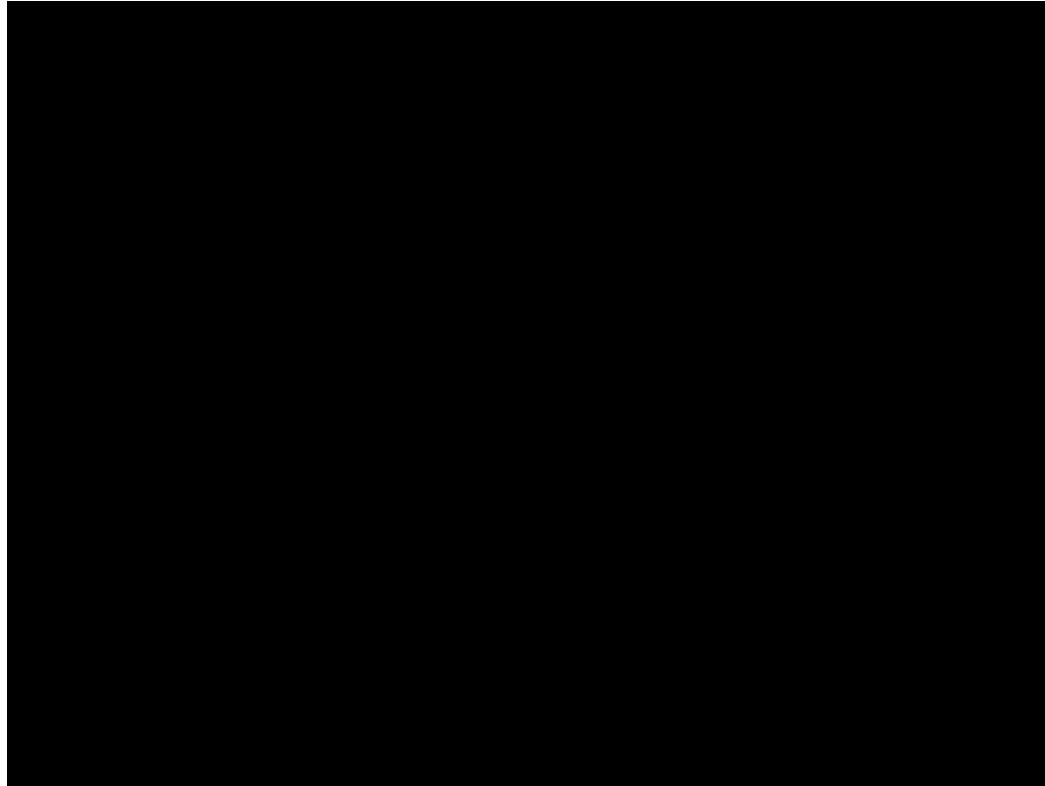








Veččutno vodstvo v MG





# Tehnološke študije likovnih del





VI



Andrej Salamun, *Brez naslova*, 1980, 294 x 453 cm, akril na platnu.  
Izvedba: Klaudija Koren, Nika Maltar, Liza Rode (UL ALUO)



V



IV



III



STUDIJE:

I. Jaz polulak, v meni action paintingu i imajoči polihrom na zgornjem robu.

II. Jaz, polihrom v meni action paintingu z limitacijo polihrom barmen plasti.

III. Prisotnost vč. obveznika, nepriznate, nenečete, nepriznate respondeante na slike.

IV. Preseljeni živili iz domov za lokalne opštine nosilca.

Pri člaku Domačina za potrebe komunikacije posvetljeno kontinuirano bira

Jaza, politička in meni action paintingu slike na volj. kot prime v primernega

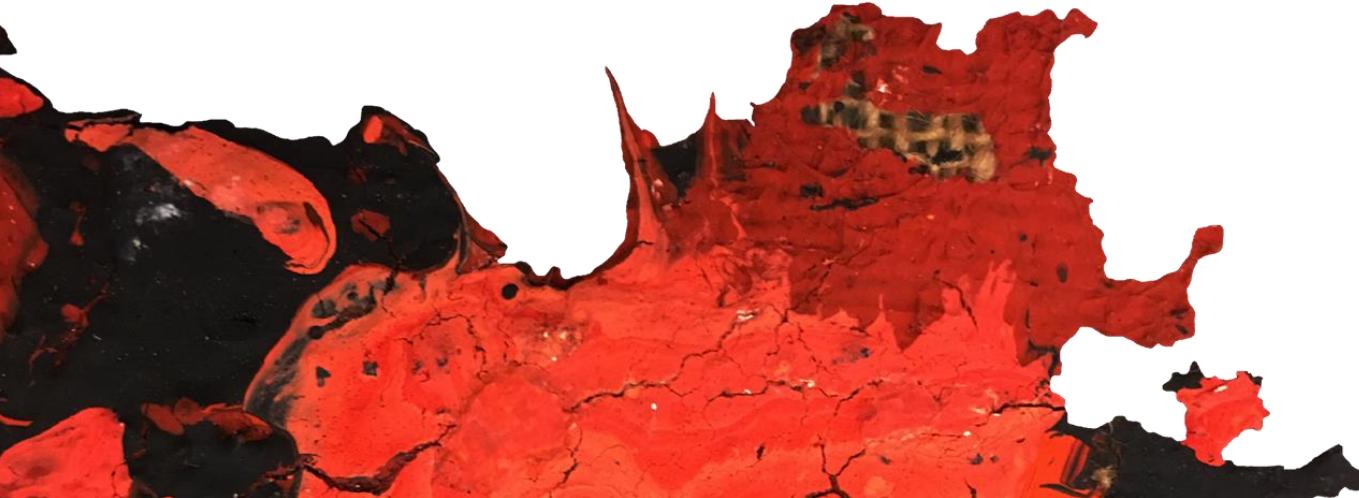
hodnjem in vremenu.

# Od blizu Up Close

13. 12. 2022  
— 2. 6. 2023



# Taktični pripomočki









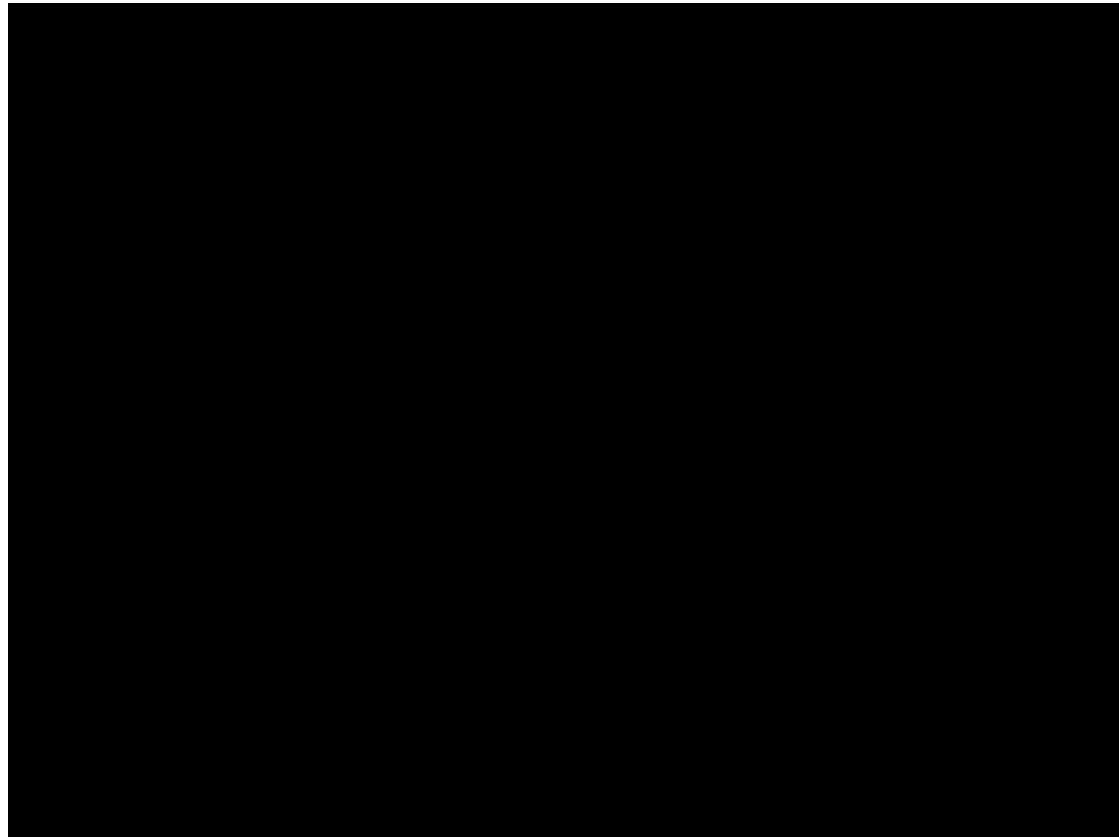




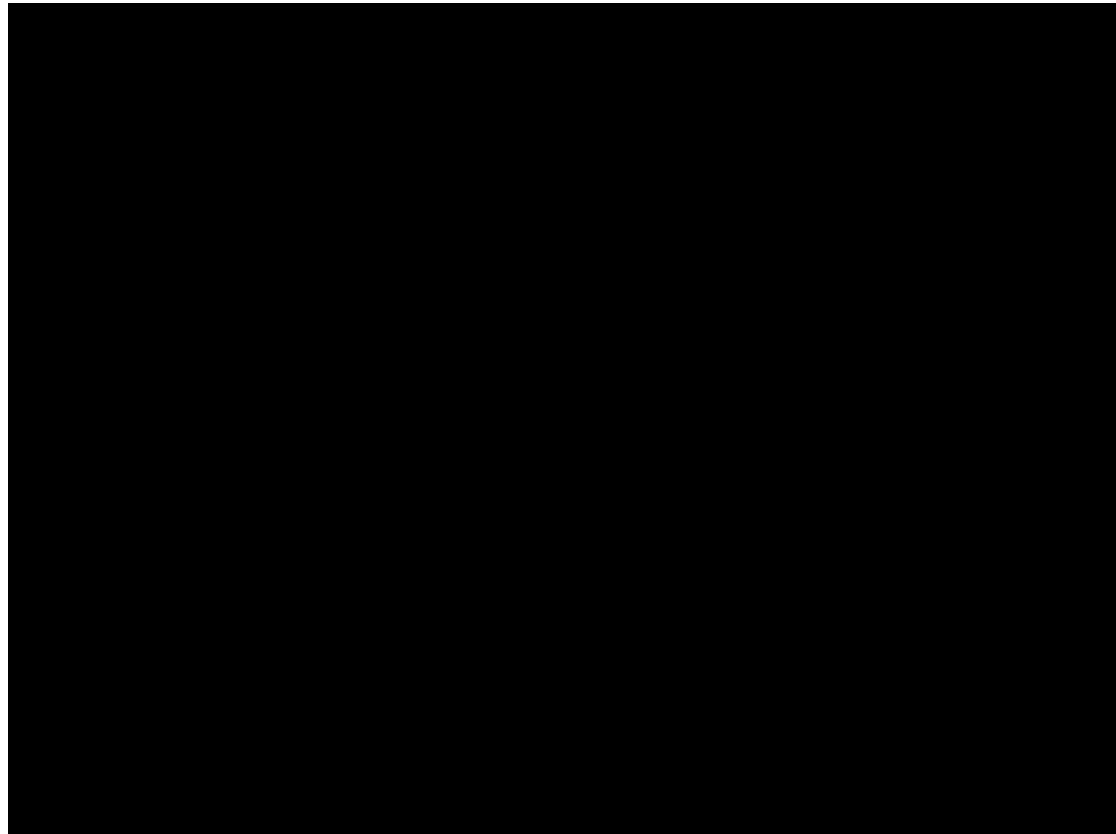
# Zvočne interpretacije likovnih del



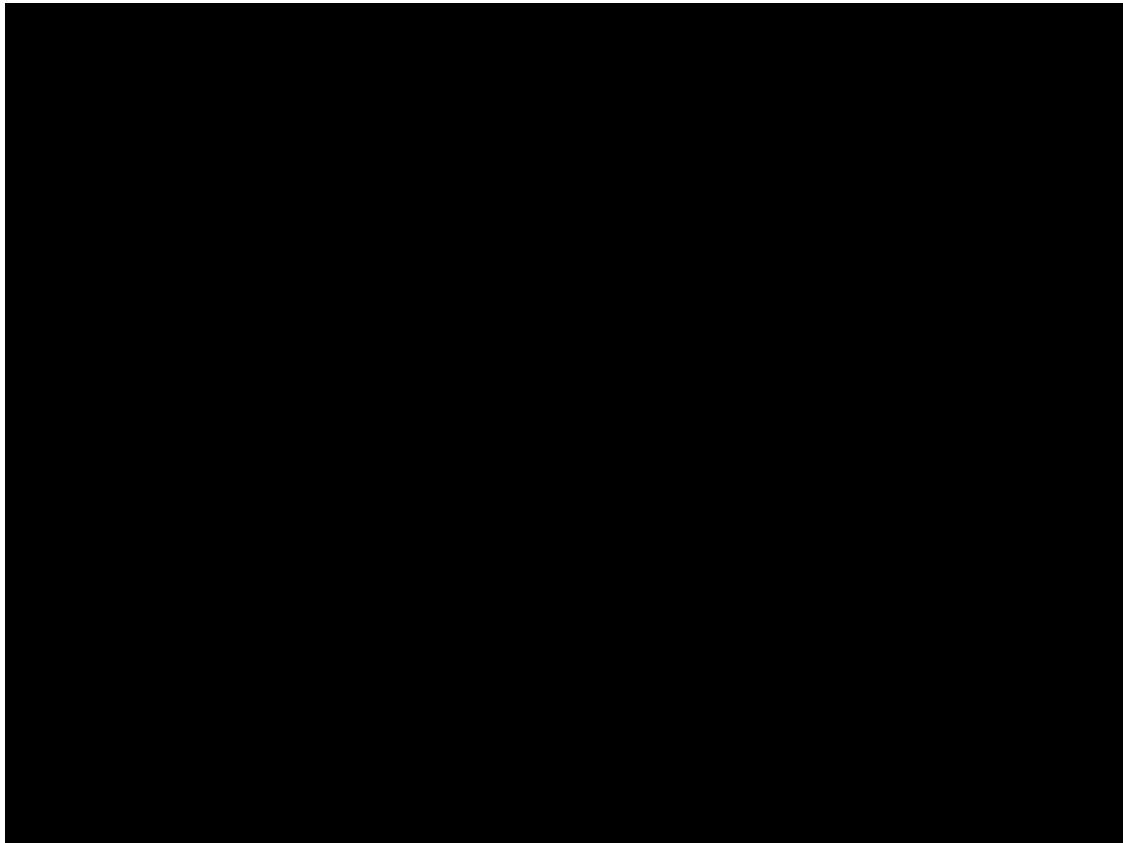
Rihard Jakopič - Počitek



Gabrijel Stupica - Atelje



Tomaž Šalamun





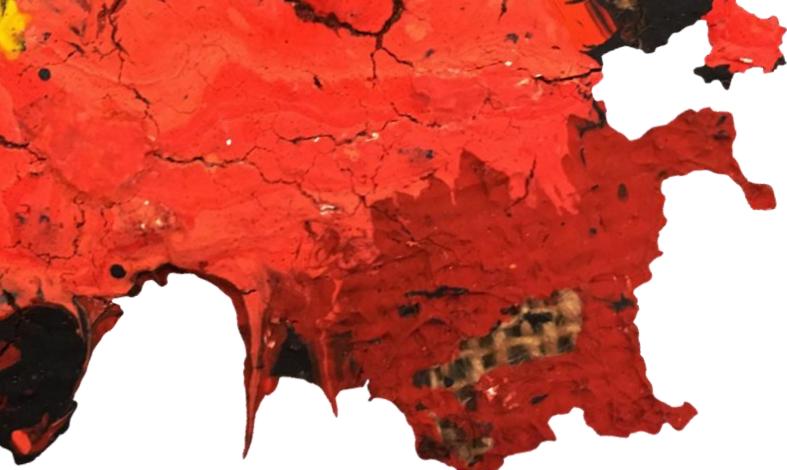
**Lahko branje**



# RAZSTAVA OD BLIZU

Vodič skozi izbrane vsebine  
v lahko berljivi in razumljivi obliki





## Konservatorji in restavratorji

so pregledali veliko njegovih slik.

Konservatorji in restavratorji so ljudje,  
ki popravljajo slike.

Slike je treba popraviti,  
če so poškodovane.





**Videi z znakovním jezikom**



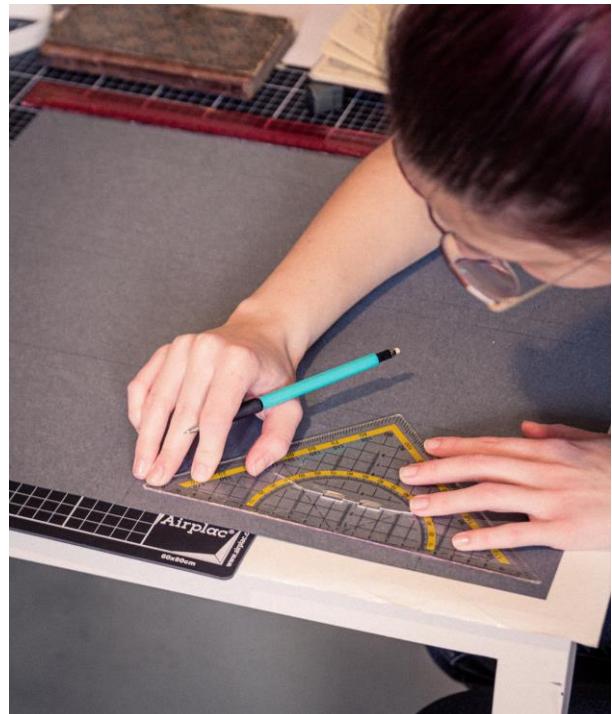
I don't see why anyone would pull ours back and sell it.

# Dokumentiranje dogodkov



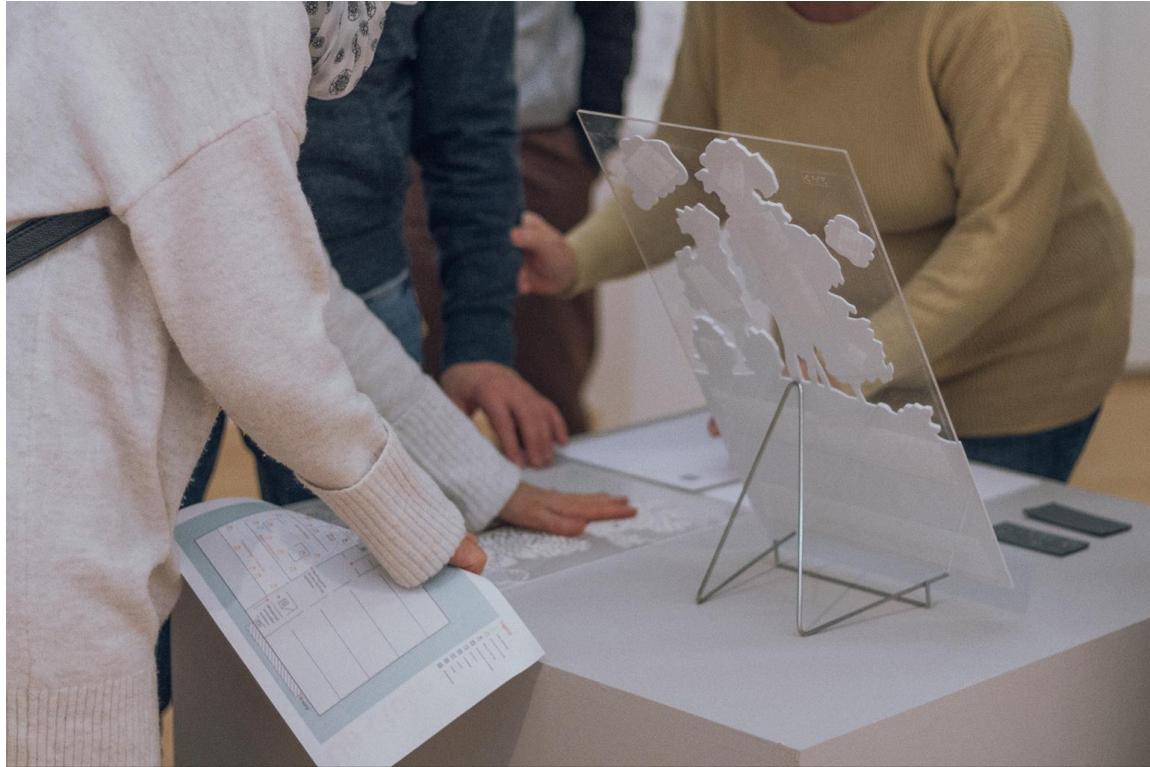
## Utrinki iz konservatorsko-restavratorskega ateljeja

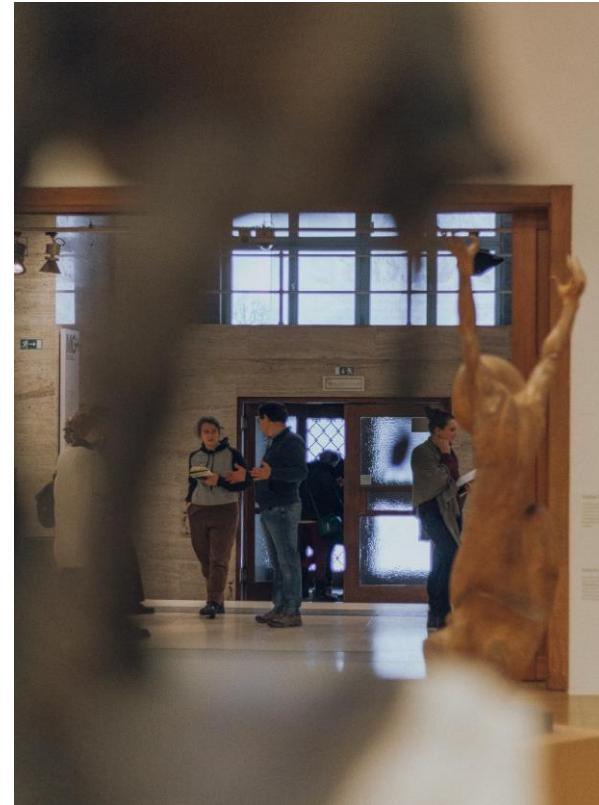


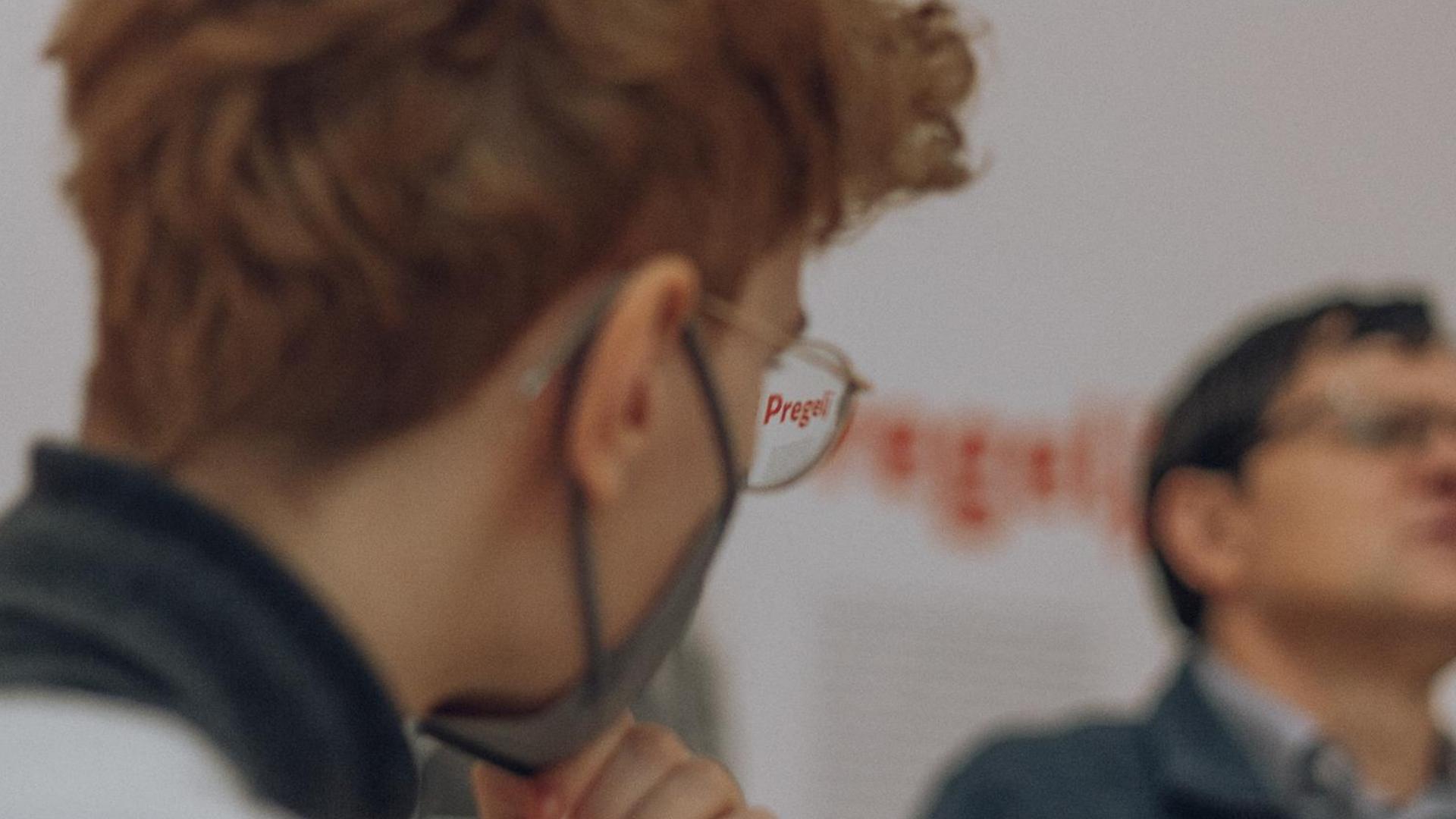


## Delavnica o slepoti in slabovidnosti



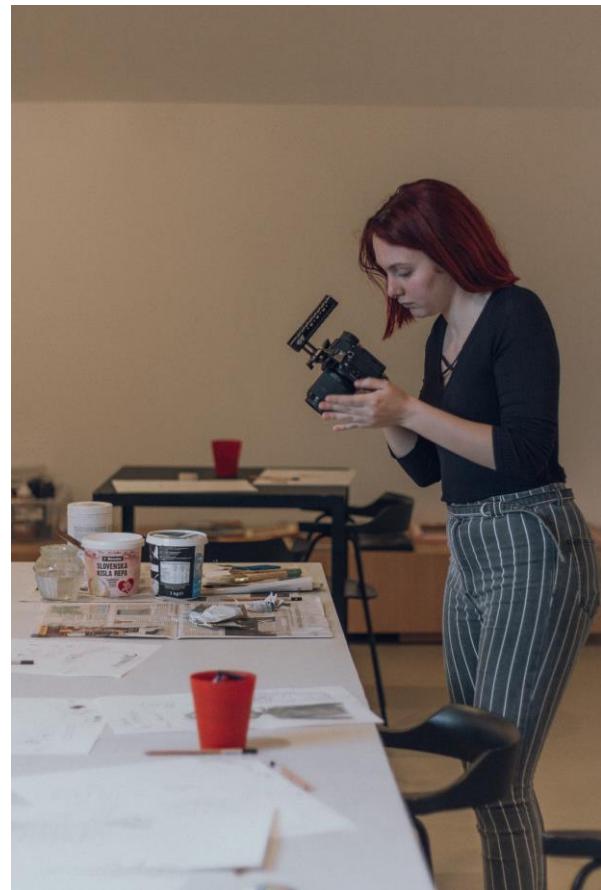
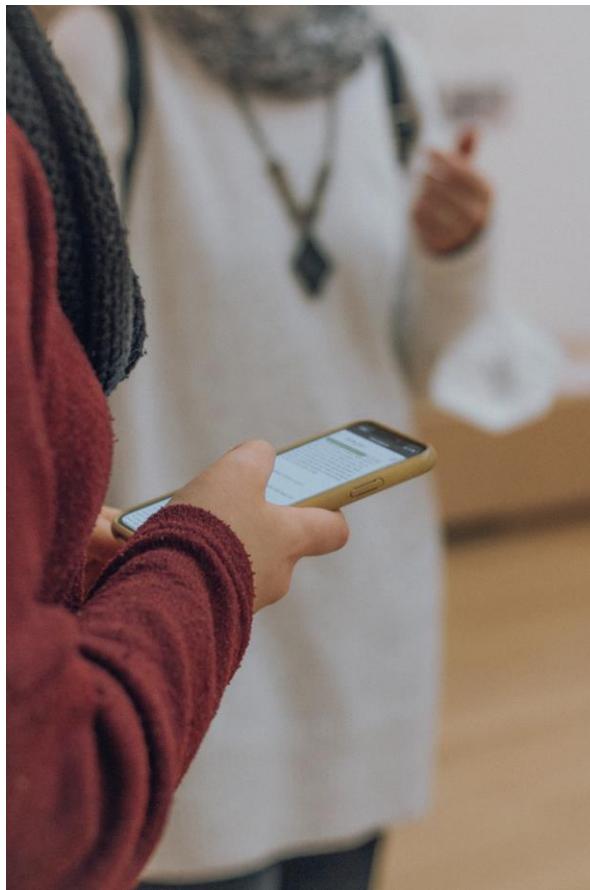






Pregel

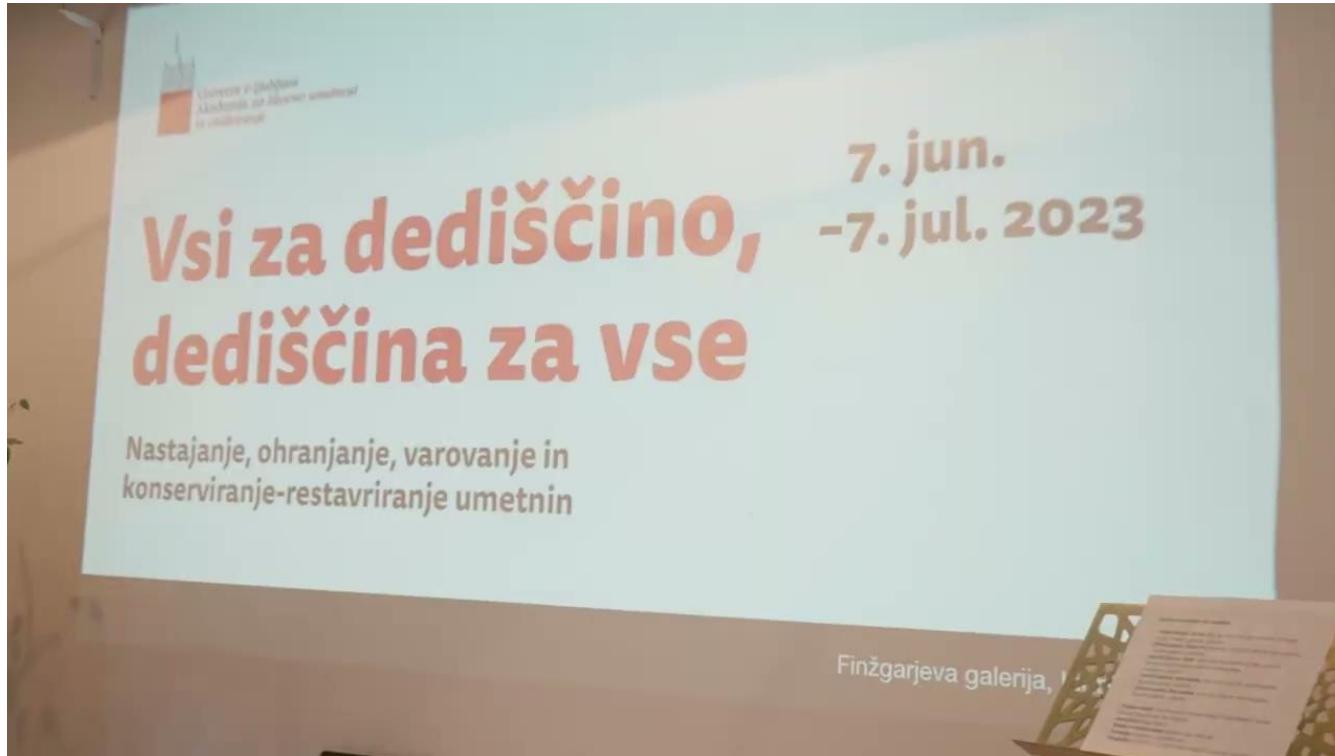








Odprtje razstave v Finžgarjevi galeriji





**Oblikovanje zemljevidov, tiskovin...**

# Od blizu

MG+

Ohranjanje, varovanje in konserviranje -  
restavriranje del moderne in sodobne umetnosti

22.12.2022  
—2.4.2023



Ob zapletih pri dostopu  
do klančnine poklicite  
**01 24 16 834**

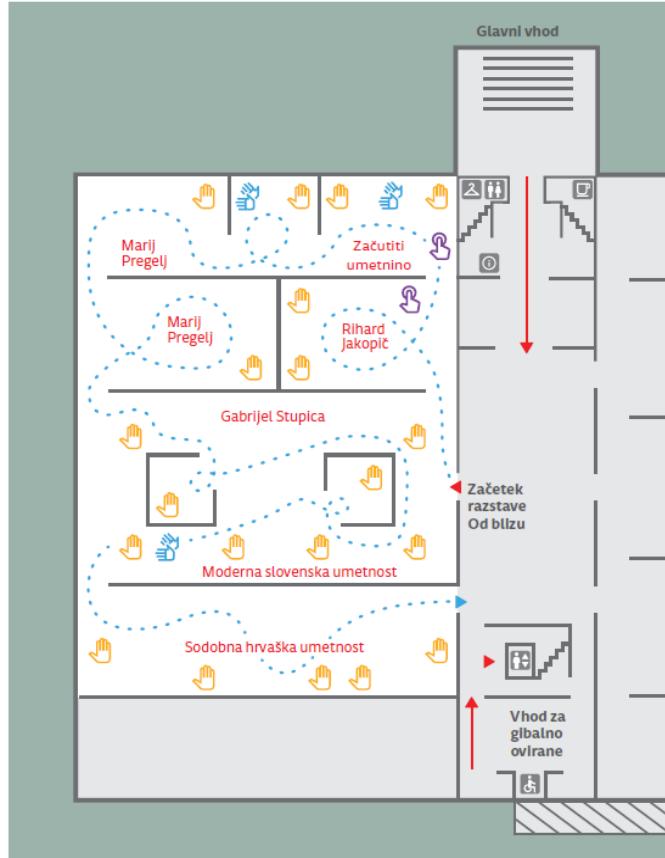
Razstavo smo pripravili Akademija za likovno umetnost in oblikovanje Univerze v Ljubljani, Moderna galerija v Ljubljani in Muzej sodobne umetnosti v Zagrebu v sodelovanju z podpornimi partnerji: Fakulteto za kemijo in kemijsko tehnologijo Univerze v Ljubljani, Restavratorskim centrom Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije in Akademijo likovnih umetnosti Univerze v Zagrebu.



Podporniki:



Projekt sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega fonda za socialno skladnost.



## VABIMO K VPISU

na tehnološko obarvano delavnico o nastajanju,  
hranjenju in varovanju modernih slik za osnovnošolce.



MG+

### Ajkec z drobnogledom

**Kdaj:** 3.–7. julij 2023, od 9.00 do 15.00.



**Kje:** Oddelek za restavrorstvo UL ALUO, Tobačna 5, Ljubljana.

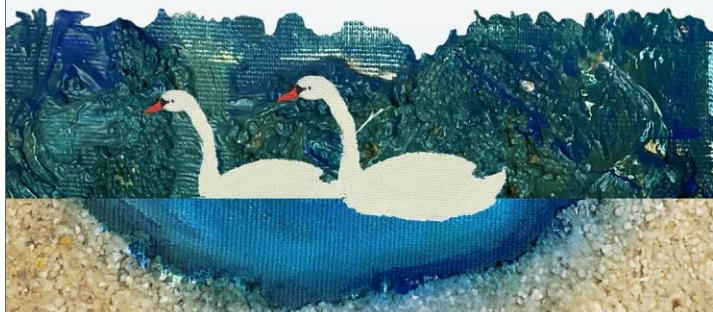
**Vsebina:** Spoznavanje tehnologije nastajanja modernih slik, vzrokov za propadanje le-teh in dela konservatorjev-restavroratorjev.

Več o delavnicah najdete na spletu:

<https://www.aluo.uni-lj.si/poletne-delavnice/ajkec-z-drobnogledom-2023/>

**Prijave:** Prijave sprejemamo do začetka delavnice oz. do zapolnitve prostih mest, izključno preko spletnega obrazca na povezavi: <https://forms.gle/yheKTfVvUQp1wPUs7>

**Prijave:**



## Vsi za dediščino, dediščina za vse

7. jun.  
—7. jul. 2023

Nastajanje, ohranjanje, varovanje in  
konserviranje-restavriranje umetnin

Dogodek ob razstavi

Vabimo vas na zaključek in predstavitev študentskih interdisciplinarnih projektov: *Do ranljivega, Vsi za dediščino, dediščina za vse, Od blizu — od daleč in V nedokončani zgodbi.*

Dogodek bo 30. 6. 2023 ob 20.00 v Finžgarjevi galeriji,  
Kolegijska ulica 1, Ljubljana.

Veseli bomo vašega obiska!

### Partnerji

MG+MSUM



kigt

Karška in Goriška  
in goriško-slavonski  
šolski in univerzitetni  
gimnaziji



KULTURA



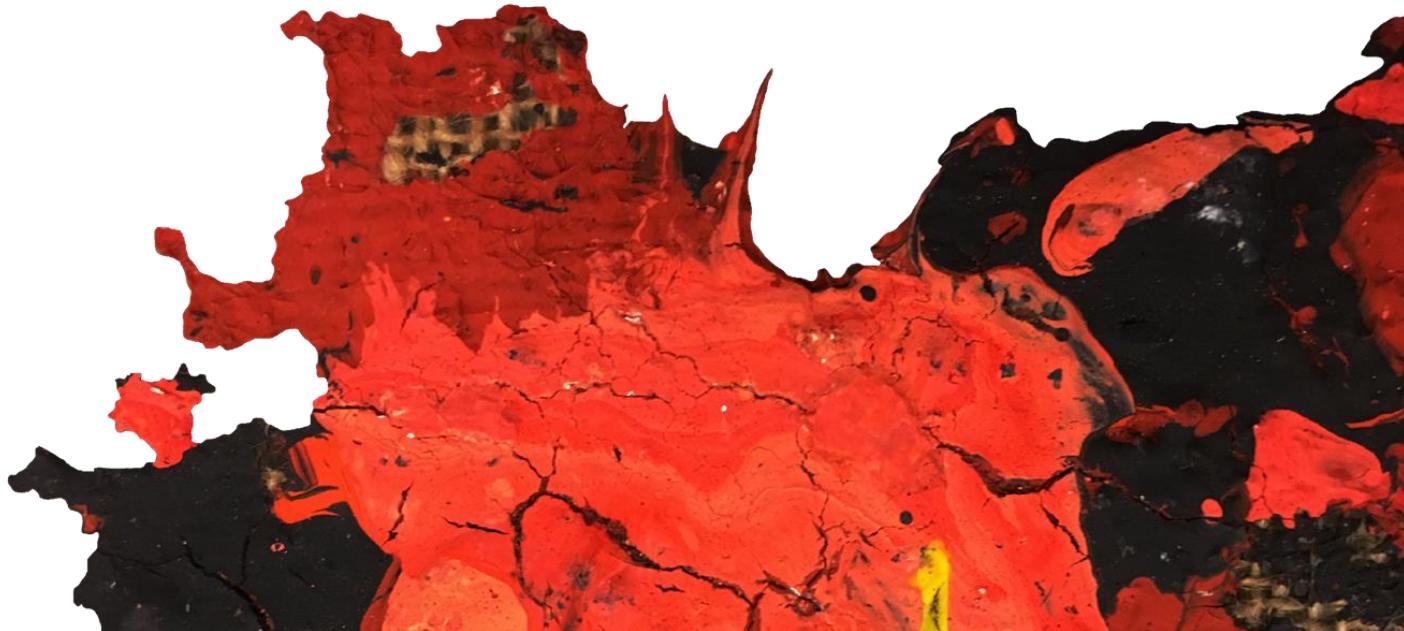
KR+



BRJAZA  
BOŠKOVIĆ  
JAKAC

Projekt sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklopa.

# Kaj še nastaja



- Na virtualno razstavo pridejo še tehnološke študije, zvočne interpretacije, teksti z razstave in popravljeni videi, teksti za *Lahko branje*, ...
- Video *Gabrijel Stupica pod drobnogledom* bo opremljen še z razlagom dogajanja (za slepe in slabovidne)
- Še ostale zvočne interpretacije bodo dobile slikovno ozadje.
- Videi z animacijami bodo dobili zvočno ozadje.
- Dokončana bo spletna stran, na kateri bo naloženo vse, kar je in bo nastalo v sklopu vseh projektov, povezanih z razstavo *Od blizu*.
- Dokončana bo knjižica za *Lahko branje*.

# Spletna stran *Od blizu — od daleč*



# Od blizu - Od daleč

<b><i>Od blizu Razstava</i></b>	<b><i>RES Od blizu Ob razstavni program</i></b>	<b><i>Besedila, objave, publikacije</i></b>	<b><i>Video filmi na razstavi</i></b>	<b><i>Veččutne točke</i></b>	<b><i>Odzvanjanja</i></b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Virtualni sprehod po razstavi</li> <li>• 3D posnetek razstave</li> </ul> <p>FOTO-ARHIV (MG)</p> <p>VIEVIDEO-ARHIV</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Ajkec pod drobnogledom</i></li> <li>• <i>V nedokončani zgodbi</i></li> <li>• <i>Do meja dopustnega</i></li> <li>• <i>Utrinki iz konservatorsko-restavratorske delavnice</i></li> </ul>	<p>Katalog</p> <p>Znanstvena monografija</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rihard Jakopič pod drobnogledom</li> <li>• Slo. podnapisi in znakovni jezik</li> <li>• Angl. podnapisi</li> <li>• Marij Preglej pod drobnogledom</li> <li>• Gabrijel Stupica pod drobnogledom</li> <li>•</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvočne interpretacije             <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Slikarstvo Riharda Jakopiča</li> <li>b. Ovčice</li> <li>c. Počitek, Pogled na grad in Obupanec</li> <li>d. ... po katalogu naprej do ... 6</li> </ul> </li> <li>• Videi z animacijami</li> </ul>	<p><b>Odzvanjanja</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ??junij. ob 18h/19h v Avditoriju: Od blizu – Od daleč in V nedokončani zgodbi – predstavitev študentskih projektov.</li> <li>• V maju: Predstavitev študentov PEF – lutke ???</li> <li>• 1. junij – Tobačna – razstava na UL ALUO</li> <li>• 7. junij Razstava v Finžgarjevi galeriji (v tednu slepih)</li> <li>• 30. junij – Predstavitev projektov</li> <li>• Tiskovna konferenca ob natisnjeni znanstveni monografiji (junij ali september)</li> </ul> <p>2024</p> <p>Razstava v MSU Zagreb</p> <p>2025</p> <p>Razstava v Galeriji Božidarja Jakca v Kostanjevici (<i>V nedokončani zgodbi</i>)</p>





## **Vodja UL ALUO projektov vključenih v razstavo *Od blizu***

Tamara Trček Pečak

## **Strokovni sodelavci /-ke**

Katarina Bartolj, Alja Fir, Helena Gabrijelčič, Petra Juvan, Andrej Kamnik, Gregor Kokalj, Klemen Kovačič, Nada Madžarac, Deja Muck, Lucija Močnik Ramovš, Jurij Smole, Simona Škorja

## **Koordiniranje UL ALUO projektov**

Nastja Majerič, Mateja Vidrajz

**Študentje udeleženi v UL ALUO (RSF 2022/2023) projektih:**

***To ranljivega in Vsi za dediščino, dediščina za vse***

Maša Berdon, Teja Božič, Manuel Brajnik, Filip Čop, Zoja Čepin, Nežka Faganel, Nia Gombač, Jan Lavrič, Rok Lončar, Maja Pečnik, Irina Pozdorovkina, Nika Razboršek, Lisa Rode, Ana Sterle, Lara Skukan, Sara Štorgel, Urh Tacar, Zala Uršič, Monika Zobec (UL ALUO); Matic Strgar, Sinja Stres, Sandra Zidanšek (UL NTF)

## **Študentje udeleženi v UL ALUO (ŠULDO 2023) projektih:**

### **V nedokončani zgodbi**

Zoja Čepin, Tyana Rendič, Sara Štorgel (UL ALUO); Granit Kabashaj, Nina Kuhar (NTF); Enej Lah (UL AG); Ana Lomovšek (UL PEF), Nik Žnidaršič (UL AGRFT)

### **Od blizu – od daleč**

Tina Fornazarič, Jure Jelenc, Lara Kocbek, Lucija Petrovčič, Nika Udovič (UL NTF); Nia Gombač, Jan Kranjec, Aleksa Radonjić (UL ALUO); Nastasija Knez (UL PEF); Jakob Korošec (UL AG); Staša Popovič (UL AGRFT)



## Sodelujoče ustanove v študentskih projektih:

Akademija za likovno umetnost in oblikovanje (ALUO UL), Naravoslovno tehnična fakulteta (NTF UL),  
Moderna galerija Ljubljana (MG), Galerija Božidar Jakac, Kostanjevica na Krki

## Partnerji



Univerza v Ljubljani  
Naravoslovnotehniška fakulteta



Katedra za informacijsko  
in grafično tehnologijo



Univerza v Ljubljani  
Fakulteta za kemijo  
in kemijo tehnologijo



Zavod za varstvo  
kulturne dediščine Slovenije  
Institute for the Protection of  
Cultural Heritage of Slovenia



GALERIJA  
BOŽIDAR  
JAKAC

## Ob podpori

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE,  
ZNANOST IN ŠPORT



EVROPSKA UNIJA  
EVROPSKI  
SOCIALNI SKLAD  
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST



Javni stipendijski, razvojni,  
invalidski in preživljuški  
sklad Republike Slovenije



Svet za umetnost Univerze v Ljubljani



MUZEJ  
MODERNE  
IN SODOBNE  
UMEŠCOSTI

Projekt sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada.